淡江大學遠距教學課程教學計畫表 (109 學年度)

(學系教育目標、學生基本能力,另於網路上傳教學計畫表至課程系統)

壹、課	程基	本資料	開課期間:	109 學年房	度 第 <u>2</u> 學	期表	單勾選使戶	月符號 ☑	
課程	(中)	俄語會話(日	四)	授課 教師	史薇塔				
名稱 (英)		RUSSIAN CO	ONVERSATION	教師職稱	1 177	力理教授			
開課所屬學院		外國語文學	學院	開課	■ 必修 □ 選修	□ 1 (上等■ 2 (下等		□ 暑修	
開課科	系所	俄國語文學	B.系	資料	□ 其他	(擇一, <u>不同</u> 學 別填寫教學		2_學分	
教學型 遠距教學 指 <u>每學</u> 課週數二	課程系 明總投 分之一	同步 教學 ☑同步遠距 ◆ 即本	校所指電腦	混成式教學 收播學校或 或國內同步	基方式,必须 <u>校區</u>) ·視訊主播調	(主要採網路 (全) (主要採網路)		步網路授課及 ,以 <u>非同步</u>	
<u>以上</u> 以遠距教 學方式進行		收播學校: 俄羅斯北極聯邦大學							
(二者指	睪一)	◆ 主要教學方式採網路視訊系統,以 同步視訊教學 進行者。							
師資來	源 ☑	☑專業系所聘任 □通識中心聘任 □以上合聘 □其他							
課程學	制 ☑	□碩士班 □學院(□ □專科(□ □進修學院	□進修學士: □碩士班在 □二年制 □四 □二年制 □四 E(□二技 E(□二年制 E	職專班 □ 9年制) 9年制) [□四技 □]博士班]進修專校]碩士在職專	-班)			
部別	\checkmark	☑日間部	□進修部(夜	間部)	其他 <u></u>				
科目類	別☑	□共同科目☑專業科目		科目 □ 1 科目 □ 1	校定科目 其他				
部校 (本課程) 單位所知	由哪個	□教育部定 □校定 □	E]院定 □所	定 🗹 糸定	□其他_				
開課其 (授課學期		,	半年) ☑二學 <u>學期</u> 請分開場						
開課班別		俄文四 B 組 (<u>不同班別</u> 請分開填寫教學計畫表)							
預計總修	課人數	15-25							
全英語教	炎學 ☑	□是 ☑否	;						

1

表單編號:FKLX-Q03-001-FM008-109

跨	國遠距課程 ☑									
課	程線上平台	像上平台 依據「淡江大學數位教學施行規則」,非同步遠距教學課程 <u>必須</u> 使用本校遠距教學平台 <u>http://moodle.tku.edu.tw</u>								
□此科目 <u>是</u> 「教師個人」於首次開授之遠距課程。 □此科目 <u>非</u> 「教師個人」於首次開授之遠距課程。 □此科目 <u>非</u> 「教師個人」於首次開授之遠距課程。 □此科目 <u>是</u> 「本校新開設遠距課程」。(報教育部備查需填報欄位) □此科目 <u>非</u> 「本校新開設遠距課程」。(報教育部備查需填報欄位) ◆ 判斷「是否為本校新開設遠距課程」,以全校是否曾有老師開設同科目名稱之遠課程來劃分。若此項目不確定,請洽學校分機 2168 遠距組承辦人員。										
貮	、課程教皇	學計畫								
	課程教學 果程要求學 客)。		岜以俄	え語交 言	炎、交流	(交談)	完全不同!	的主題,	而不分	析其語法
二、	適合修習對	象 2.者 3.者	帝望具 帝望具	備國際權 備聽、言	親及跨文化 兌、讀、寫	上溝通之能 5、譯五項	俄語人才 力的學生 基礎語言打 情勢的學生	技能的學生 技能的學生	<u> </u>	
<mark>三、</mark>	授課進度表	及課程	內容大	<mark>.綱</mark> (每	週必填					
<mark>三、</mark>	授課進度表	及課程	內容大	<mark>.綱</mark> (毎	週必填		面授 必須		教學(同步	5非同步加總) ∥
週	4	授課內	客(Su	ıbject/T	opics)	ļ	面授 必須	< <mark>遠距</mark> 受課方式 各週 <u>上課</u>		方非同步加總) 備註
	*授課時數算 *暑修科目言	授課內 需 <mark>二分</mark> 請以 <mark>上</mark>	容(Su 之一以 課日 <mark>填</mark>	ıbject/T <mark>上</mark> 以遠』 寫內容	opics) 距教學方式	ļ	面授 必須	受課方式 各週 <u>上課</u>		備註 放假、考試週
週	*授課時數算	授課內 需 <mark>二分=</mark> 請以上。 課程共」	容(Su <mark>之一以</mark> 課日填 上課 9 ;	ıbject/T <mark>上</mark> 以遠』 寫內容:	opics) 距教學方式	ļ	面授 必須請勾選	受課方式 各週上課 遠距 非同步	方式	備註
週次/上課	*授課時數 *暑修科目記 如:2學分詞	授課內 需 <mark>二分=</mark> 請以上 果程共」	容(Su 之一以 課日填 上課 9 ; 上課 13	ıbject/T <mark>上</mark> 以遠』 寫內容: 天, .5 天	opics) 距教學方式	ļ	面授 必須 請勾選 面授 教室上課	受課方式 各週上課 遠距 非同步	教學 同步	備註 放假、考試週 停課、畢業班 停課、或填補
週次/上課日	*授課時數算 *暑修科目記 如:2學分詞 3學分詞	授課內 需 <mark>二分=</mark> 請親 課程 共 果 程 共 」	容(Su 之一以 集日 填 上課 9 ; 上課 13	ıbject/T <mark>上</mark> 以遠』 寫內容: 天, .5 天	opics) 距教學方式	ļ	面授 必須 請勾選 面授 教室上課	受課方式 各週上課 遠距 非同步	方式 教學 同步課	備註 放假、考試週 停課、畢業班 停課、或填補
週次/上課日 1	*授課時數算 *暑修科目記如:2學分詞 3學分詞	授課內: 需 <mark>二分:</mark> 請以上: 課程共上 果程共上 п зимни выходно	容(Su 之一以 課日填 上課 13 Le кани ой)	ubject/Ti 上以遠近 寫內容 天, .5 天 (кулы.	opics) 距教學方式 大綱	式進行	面授 必須 請勾選 面授 教室上課	受課方式 各週上課 遠距 非同步	大式 教學 同步課 V	備註 放假、考試週 停課、畢業班 停課、或填補
週次/上課日 1 2	*授課時數常 *暑修科目記如:2學分詞 3學分詞 Как я провел День мира (в	授課內 需 <mark>二分。 請以上。</mark> 果程共上 用 ЗИМНИ ВЫХОДНО КОЛОГИИ КОЛОГИИ	容(Su 之一以 課日填 上課 9 ; 上課 13 ロ (стр.	ubject/T 上以遠近 寫內容 天, 5 天 	opics) 距教學方式 大綱 тайваньск	式進行 ue	面授 必須 請勾選 面授 教室上課	受課方式 各週上課 遠距 非同步	教學 同步課 V	備註 放假、考試週 停課、畢業班 停課、或填補
週次/上課日 1 2 3	*授課時數常 *暑修科目記如:2學分詞 3學分詞 Как я провел День мира (в Проблемы эк студенты дел Проблемы эк	授課內 需 <mark>二分= 請以上</mark> 課程共上 用 ЗИМНИ ВЫХОДНО КОЛОГИИ ЛАЮТ ПР	容 (Su 之一以 课日填 上課 13 не кани ой) и (стр. резента	Ibject/Ti 上以遠近 寫內容: 天, .5 天 (кулы. 48-61) (ации).	opics) 距教學方式 大綱 тайваньск	式進行 ue	面授 必須 請勾選 面授 教室上課	受課方式 各週上課 遠距 非同步	教學 同步課 V V	備註 放假、考試週 停課、畢業班 停課、或填補
週次/上課日 1 2 3	*授課時數常 *暑修科目記如:2學分詞 3學分詞 Как я провел День мира (в Проблемы эк студенты дел Проблемы эк студенты дел	授課內 需 <mark>二分= 請以上</mark> 課程共上 用 ЗИМНИ ВЫХОДНО КОЛОГИИ ЛАЮТ ПГ КОЛОГИИ ЛАЮТ ПГ	容 (Su 之一以 课日填 上課 13 не кани ой) и (стр. резента вации (Ibject/T 上以遠 寫內容: 天, 5 天 (кулы. 48-61) (ации). 48-61) (стр. 79-	opics) 距教學方式 大綱 тайваньск тайваньск	式進行 ue ue	面授 必須 請勾選 面授 教室上課	受課方式 各週上課 遠距 非同步	方式 数學 月授課 V V V	備註 放假、考試週 停課、畢業班 停課、或填補
週次/上課日 1 2 3 4 5	*授課時數常 *暑修科目記如:2學分詞 3學分詞 Как я провел День мира (в Проблемы эк студенты дел Проблемы эк студенты дел Проблемы гл Социальное	授課內 需 <mark>二分= 請以上</mark> 課程共上 用 ЗИМНИ ВЫХОДНО КОЛОГИИ ЛАЮТ ПГ КОЛОГИИ ЛАЮТ ПГ ПОбалИЗ	容 (Su 之一以 课日 填 上課 13 не кани ой) и (стр. резента вации (нство:	Ibject/T 上以遠近寫內容: 天,5 天 (кулы.) 48-61) (сации). (стр. 79- богатые	opics) 距教學方式 大綱 тайваньск тайваньск	式進行 ue ue	面授 必須 請勾選 面授 教室上課	受課方式 各週上課 遠距 非同步	大式 教學 同授 V V	備註 放假、考試週 停課、畢業班 停課、或填補

2

表單編號:FKLX-Q03-001-FM008-109

9	期中考試週				考試週停課	
10		в современном мире (стр. 234-250) уденты делают презентации).		_	V	_
11	Роль женщины і (тайваньские ст			V		
12	9 мая – день окончания Второй мировой войны. Что я знаю о русской истории?				V	
13	3 Мои планы на будущее. Проблемы безработицы (стр.142-158).					
14	14 畢業考試週					畢業考試週 停課
15						
16						
17						
18						
		各類別總時數	4		20	
 						
(オ	請分別填寫	☑1.本課程配置有線上助教(依「淡江門遠距教學課程配置一位線上助☑2.採用 <u>面授教學</u> ,次數: 2 ☐ 3.採用 線上非同步教學 ,即採用本☑4.提供 線上同步教學 ,即同一時間次數: 10 ☐ 5.其它,請說明:	大學遠距教 教) 次,總時數 校遠距教學 透過網路視	文學課程社 :A= - 平台進行 - 記連線進	甫助與獎♬ 4/	動要點」,每 、時 學
(4	(可複選)☑ 「同學期、班別 請分別填寫	門遠距教學課程配置一位線上助 図2.採用 <u>面授教學</u> ,次數: 2 □3.採用線上非同步教學,即採用本 図4.提供線上同步教學,即同一時間 次數: 10 □5.其它,請說明:	大學遠距教 教) 次,總時數 校遠距教學 透過網絡時 次,總時	◆學課程和 : A= ◆平台進行 記連線追 數: B=_ 學」時數例	甫助與獎原 4 小 丁線上教 重行教學 20	、時 學 小時
(不	(可複選)☑ 「同學期、班別 請分別填寫 教學計畫表) 劉教室、同步視訊	門遠距教學課程配置一位線上助 図2.採用 面授教學 ,次數: 2 □3.採用 線上非同步教學 ,即採用本 図4.提供 線上同步教學 ,即同一時間 次數: 10 □5.其它,請說明: 填入每週平均時數(即學期總「 面授 」+「	大教, 凌遇 時數學 人。 一次 一次 一	文學課程 : A= = Y 台線 動: B= 學」時數 18 週	甫助與獎 4 小 丁線上教 進行教學 20 余以18週	動要點」,每 時 學 小時

3

七、作業	繳交方式 選)☑	 ☑提供線上說明作業內容 □線上即時作業填答 □線上討論區 ☑作業檔案上傳及下載 □報告 □線上測驗 □成績查詢 □其他做法,請說明:
八、學期成 式☑	泛續評量方	 □平時成績: % ■期中考成績: 50 % ■期末考成績: 50 % □作業成績: % □線上互動: % □其他(): %
九、修課:	注意事項	本課程以國際同步遠距教學方式進行,出席率將納入期中評量、期末評量之 分數
備考	記依一依距討上請期聯大事目淡學、使規考系4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.	一畫表管理系統」網址:http://info.ais.tku.edu.tw/csp或由教務處首頁→教務資學計畫表管理系統」進入。 →以上學校遠距教學實施辦法」第2條規定:「本辦法所稱遠距教學課程,指每受課時數二分之一以上以遠距教學方式進行」。 工大學數位教學施行規則」第3條第2項,本校遠距教學課程須為「於本校遠平台或同步視訊系統進行數位教學之課程。授課時數包含課程講授、師生互動則驗及其他學習活動之時數」。 引教室時間排定後,遠距中心將彙整1份送課務組備查。如有課程臨時異動,定向教務處提出申請。 週及期末考週教室由課務組統一排考用,若補課、考試週需使用教室上課,請解另行借用教室。 影印是違法的行為。請使用正版教科書,勿非法影印他人著作,以免觸法。

註:1.依據本校個人資料管理制度,隱私權政策聲明網頁 $\frac{\text{http://www.tku.edu.tw/privacy.asp}}{2.$ 本表單所蒐集之個人資料僅限於本次業務使用,絕不轉做其他用途。保存期限 3 年。

4

表單編號:FKLX-Q03-001-FM008-109